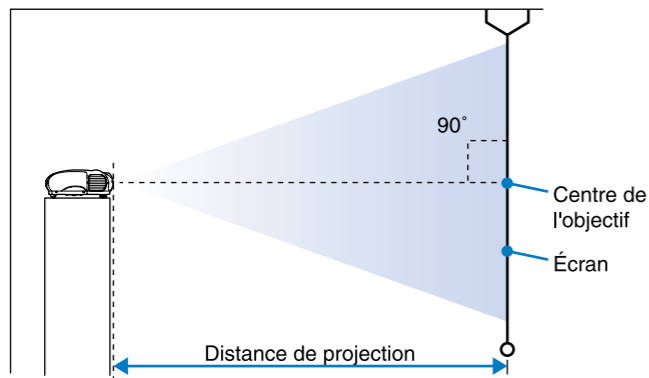


Guide de mise en route

1 Installation

Réglez la taille de projection.

La taille de l'image projetée est déterminée fondamentalement par la distance entre l'objectif du projecteur et l'écran.



La hauteur entre le centre de l'objectif et le bas de l'écran variera selon le réglage du décalage de l'objectif.

En vous référant au tableau ci-dessous, placez le projecteur de sorte que les images soient projetées sur l'écran avec la taille optimale. Ces valeurs sont données à titre indicatif pour les besoins des préparatifs à l'installation du projecteur.

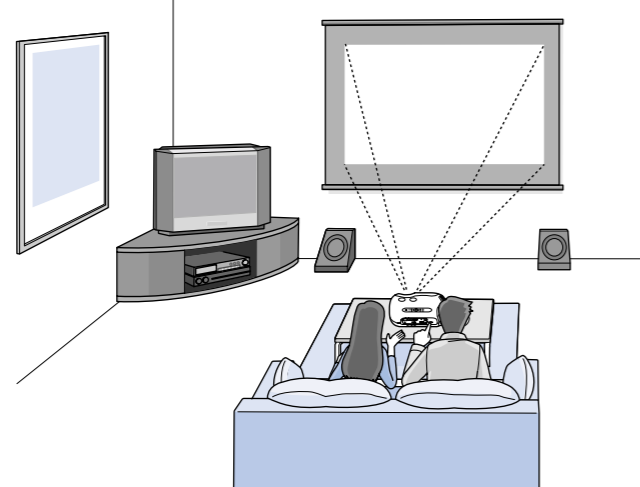
Unité : cm

Taille d'écran 16:9	Distance de projection	
	La plus courte (Zoom sur "W" [grand angle])	La plus longue (Zoom sur "T" [téléobjectif])
30"	66 x 37	87-133
40"	89 x 50	118-179
60"	130 x 75	179-270
70"	154 x 87	209-316
80"	180 x 100	240-361
100"	220 x 120	301-452
200"	440 x 250	606-909
300"	660 x 370	911-1365

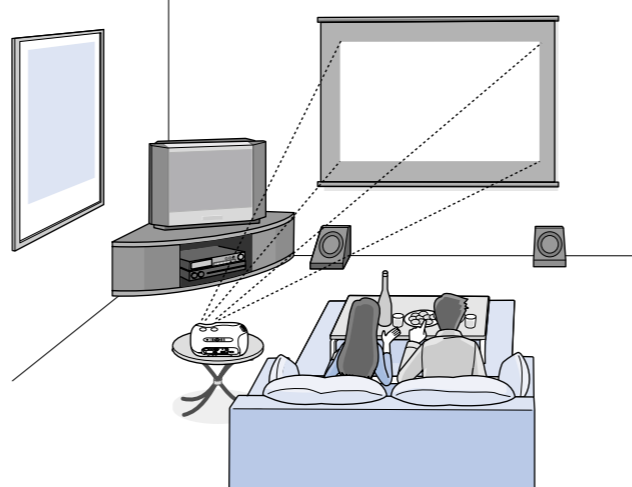
Taille d'écran 4:3	Distance de projection	
	La plus courte (Zoom sur "W" [grand angle])	La plus longue (Zoom sur "T" [téléobjectif])
30"	61 x 46	108-164
40"	81 x 61	146-220
60"	120 x 90	221-332
70"	142 x 106	258-388
80"	160 x 120	295-443
100"	200 x 150	370-555
200"	410 x 300	745-1114
300"	610 x 460	1119-1672

Méthodes de projection

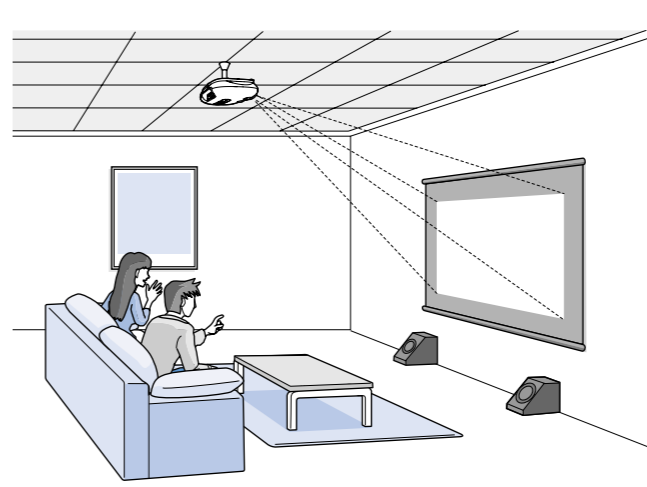
Projection à partir de l'avant, en face de l'écran



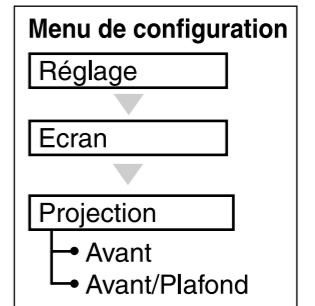
Projection à partir du côté de l'écran



Projection à partir du plafond



Lorsque vous suspendez le projecteur au plafond, modifiez les paramètres du menu de configuration.



- Évitez d'installer le projecteur dans un endroit très poussiéreux comme une chambre à coucher. Nettoyez les filtres à air au moins une fois tous les 3 mois. Si le projecteur est installé dans un environnement poussiéreux, nettoyez ces filtres plus fréquemment.

- Lorsque vous installez le projecteur contre un mur, laissez un espace d'au moins 20 cm entre le projecteur et le mur.
- Il faut utiliser une méthode d'installation spéciale pour suspendre le projecteur au plafond. Pour plus de détails concernant cette méthode d'installation, adressez-vous à votre revendeur.

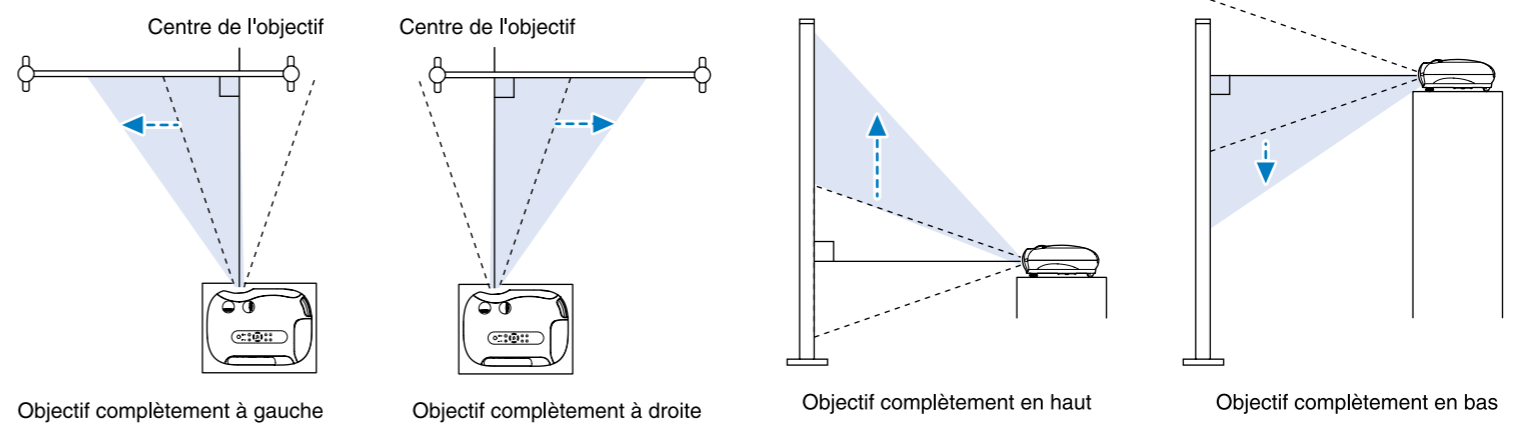
Réglage du décalage de l'objectif

Les molettes de décalage d'objectif peuvent être utilisées pour régler la position de l'image, ce qui est particulièrement utile lorsque vous utilisez le projecteur aux endroits suivants.

- Suspendu au plafond
- Écran en position élevée
- Projecteur installé sur le côté de l'écran afin que les spectateurs puissent s'asseoir en face de l'écran
- Projecteur placé sur une étagère, etc.

Lorsque vous réglez la position de l'image à l'aide de la molette de décalage d'objectif, l'image n'est presque pas détériorée car la correction du décalage d'objectif est effectuée de façon optique. Toutefois, pour obtenir une qualité d'image optimale, il vaut mieux ne pas utiliser la fonction de décalage d'objectif.

5 Réglage de l'écran de projection - Réglage de la position de l'image projetée (décalage de l'objectif)



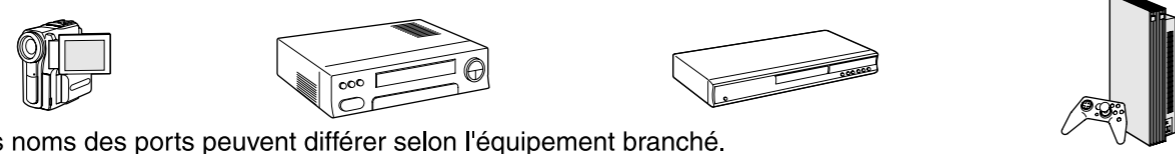
* Les lignes en pointillés indiquent la plage de projection à partir de la position du centre de l'objectif.

2 Branchement de sources d'images

- Éteignez le projecteur et la source de signal avant de les brancher. Si l'un de ces appareils est allumé lorsque vous effectuez les branchements, des dommages pourraient en résulter.
- Vérifiez que les formes et le nombre de broches des connecteurs que vous vous apprêtez à brancher sont compatibles avec ceux de l'appareil. Si vous forcez en insérant un connecteur dans un port de l'appareil ayant un nombre de broches ou une forme différents, vous risquez d'endommager le connecteur ou le port ou de causer une anomalie de fonctionnement.

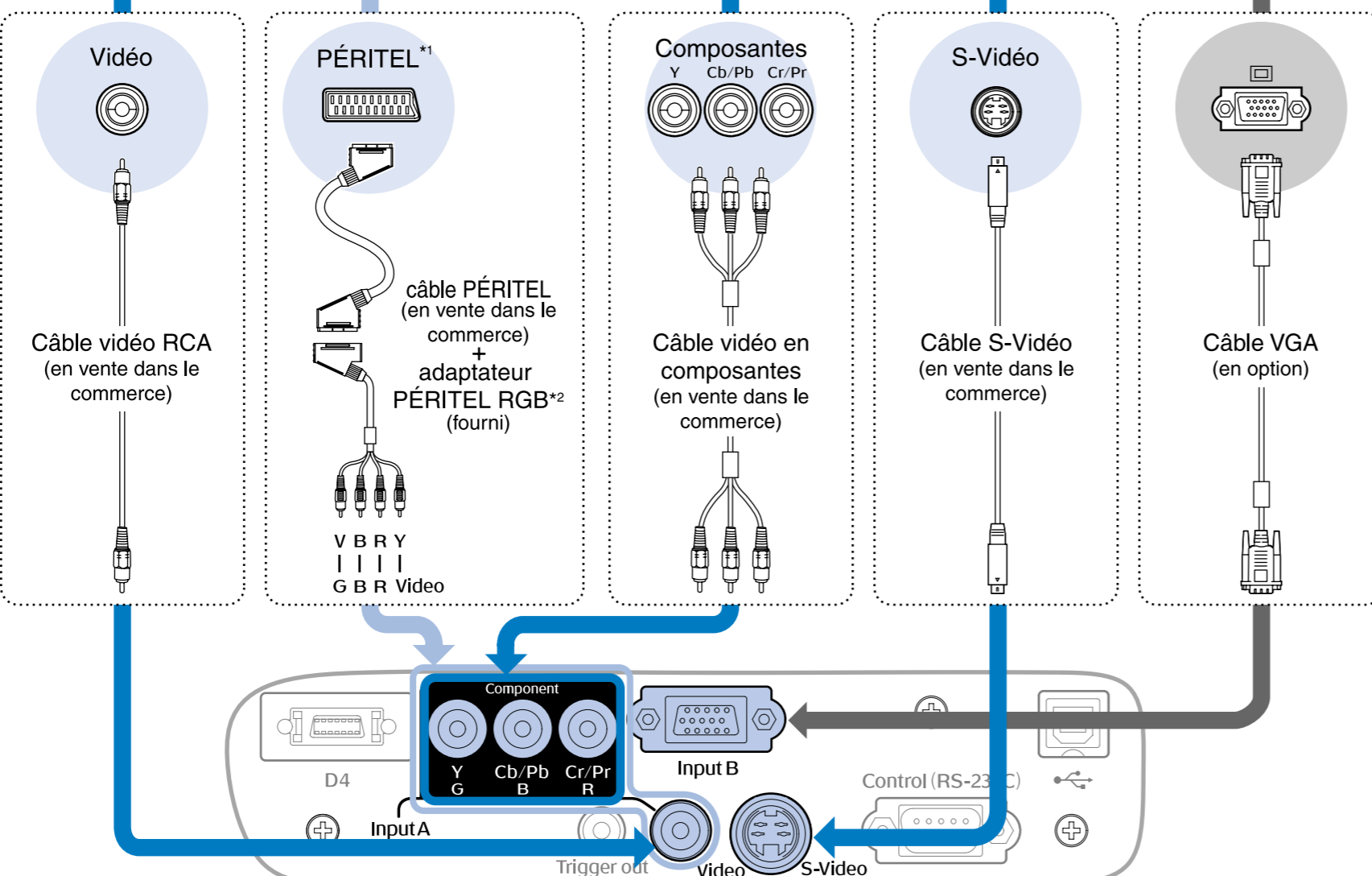
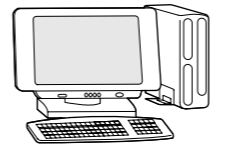
Certaines sources de signal peuvent être dotées de ports de forme spéciale. Dans ce cas, effectuez les branchements à l'aide des câbles fournis ou en option de la source de signal.

Équipement vidéo (magnéto VHS, lecteur DVD, console de jeux, etc.)



*Les noms des ports peuvent différer selon l'équipement branché.

Ordinateur



*1 Si le lecteur de DVD est raccordé par un adaptateur PÉRITEL RGB, changez la valeur du réglage "Input A" pour sélectionner "RGB-Video".

*2 Sélection de la source d'image - point 4.

*2 Dans certaines régions du monde, adaptateur PÉRITEL RGB n'est pas fourni en standard.

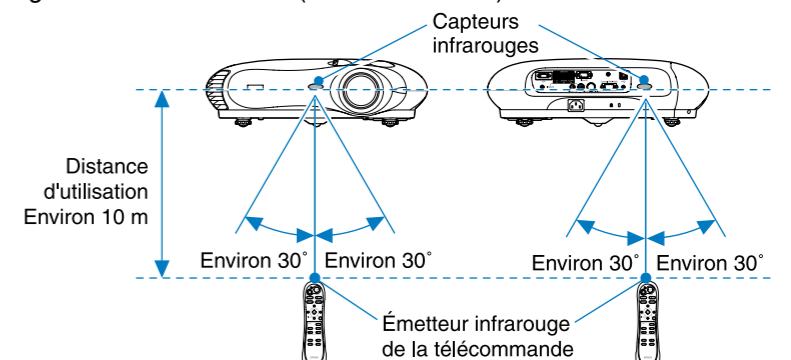
3 Préparatifs pour la télécommande

Insertion des piles dans la télécommande

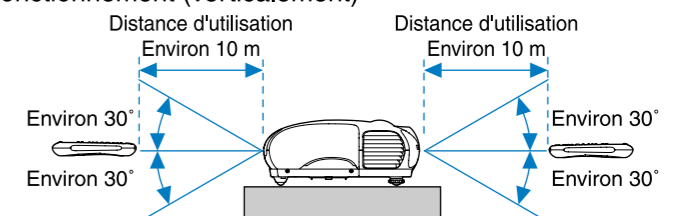
La télécommande n'est pas livrée avec les piles déjà insérées. Insérez les piles fournies avant d'utiliser la télécommande.

- Retirez le couvercle des piles.
- Insérez les piles. Vérifiez les indications (+) et (-) marquées dans le compartiment des piles, et insérez les piles dans le bon sens.
- Remettez le couvercle des piles en place.
 - Insérez l'ergot.
 - Enfoncez jusqu'à ce que le couvercle des piles s'encliquète.

Angle de fonctionnement (horizontalement)



Angle de fonctionnement (verticalement)



Intervalle de remplacement des piles

Si la télécommande réagit avec retard ou si elle ne fonctionne plus après avoir été utilisée pendant un certain temps, il se peut que les piles soient épuisées. Il faut alors les remplacer. Utilisez deux piles alcalines AA neuves pour remplacer les piles.

4 Mise sous tension et projection des images

- Retirez le patin de protection d'objectif.
(Si le cache de l'objectif est en place, ôtez-le.)

Avant d'utiliser le projecteur, veuillez à retirer le patin de protection d'objectif fixé à l'objectif.
Conservez le patin de protection. Vous en aurez besoin lorsque vous transporterez le projecteur.
Au moment de transporter le projecteur, réglez l'objectif au centre et fixez le patin de protection sur l'objectif avant d'emballer le projecteur. Vous risquez d'endommager l'objectif si vous n'utilisez pas ce patin de protection. Si vous avez perdu le patin de protection et devez transporter le projecteur, mettez l'objectif à sa position la plus basse.

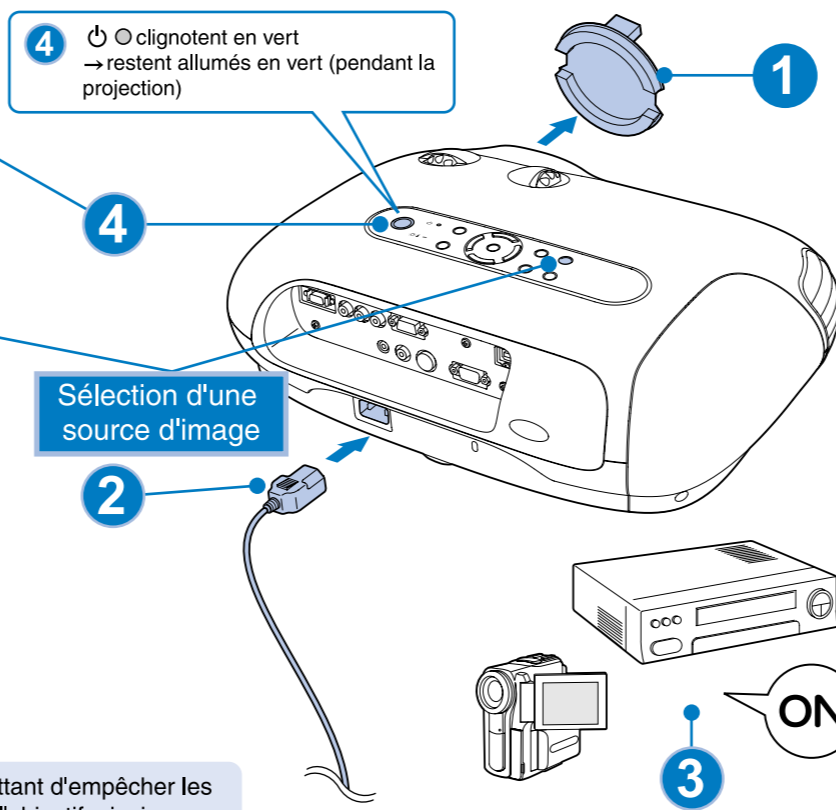
- Branchez le projecteur à une prise de courant en utilisant le cordon secteur fourni.

- Allumez la source de signal (pour une source vidéo, appuyez sur la touche [Play] pour enclencher la lecture).

- Allumez le projecteur.
Après un court moment, la lampe s'allume et la projection commence.

Le projecteur est équipé d'une fonction de "Contrôle parental" permettant d'empêcher les enfants d'allumer accidentellement le projecteur et de regarder dans l'objectif, ainsi que d'une fonction de "Verrouillage" empêchant les opérations incorrectes.
☞ Guide de l'utilisateur: "Fonctions des menus de configuration"

- Ce projecteur est équipé d'une fonction de réglage automatique qui lui donne la configuration optimale lorsque la source vidéo RVB ou un signal d'entrée d'ordinateur est commuté.
- Si un ordinateur portable ou un ordinateur équipé d'un écran LCD a été branché au projecteur, il vous faudra peut-être utiliser le clavier ou les réglages des fonctions pour changer la destination de sortie. Tout en maintenant la touche [Fn] enfoncée, appuyez sur [F5] (la touche marquée d'un symbole tel que). Une fois la sélection accomplie, la projection commence rapidement. ☞ Documentation de l'ordinateur



■ Sélection de la source d'image

Si plus d'une source de signal a été branchée, ou si aucune image n'est projetée, sélectionnez la source de signal à l'aide des touches de la télécommande ou du panneau de commande du projecteur.

● Utilisation de la télécommande

Appuyez sur la touche sur laquelle est marqué le nom du port auquel vous voulez brancher la source de signal voulue.

Lorsque vous connectez l'équipement au port [D4] ou au port [InputA], il pourra être nécessaire de commuter le signal d'image pour qu'il corresponde à l'équipement utilisé.

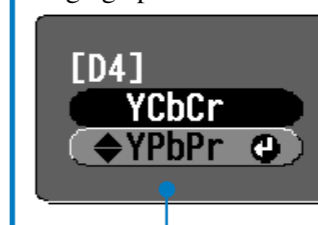
Réglage par défaut: Port [D4]: YCbCr, Port [InputA]: YCbCr

Pendant que vous projetez une image provenant d'un équipement connecté au port [D4] ou au port [InputA], appuyez sur la touche [D4] ou [InputA] pour faire apparaître le menu de sélection. Utilisez la touche [▲] [▼] pour sélectionner le signal correct qui correspond à l'équipement utilisé. Appuyez sur [Enter] pour accepter.

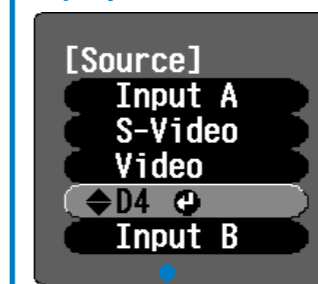
● Sélection à l'aide du panneau de commande du projecteur

Lorsque vous appuyez sur [Source], le menu de sélection apparaît. Sélectionnez la source de signal à l'aide de [←] et [→]. Appuyez sur [Enter] pour accepter.

Si vous avez sélectionné "D4" ou "InputA", un menu de sélection du format de signal apparaît. Sélectionnez celui qui correspond au signal d'image de l'équipement connecté.



Menu de sélection



Menu de sélection

Exemple de sélection de sortie	
NEC	[Fn] + [F5]
Panasonic	[Fn] + [F5]
Toshiba	[Fn] + [F5]
IBM	[Fn] + [F5]
SONY	[Fn] + [F5]
Fujitsu	[Fn] + [F5]
Macintosh	Effectuez le réglage du miroir ou la détection d'affichage.

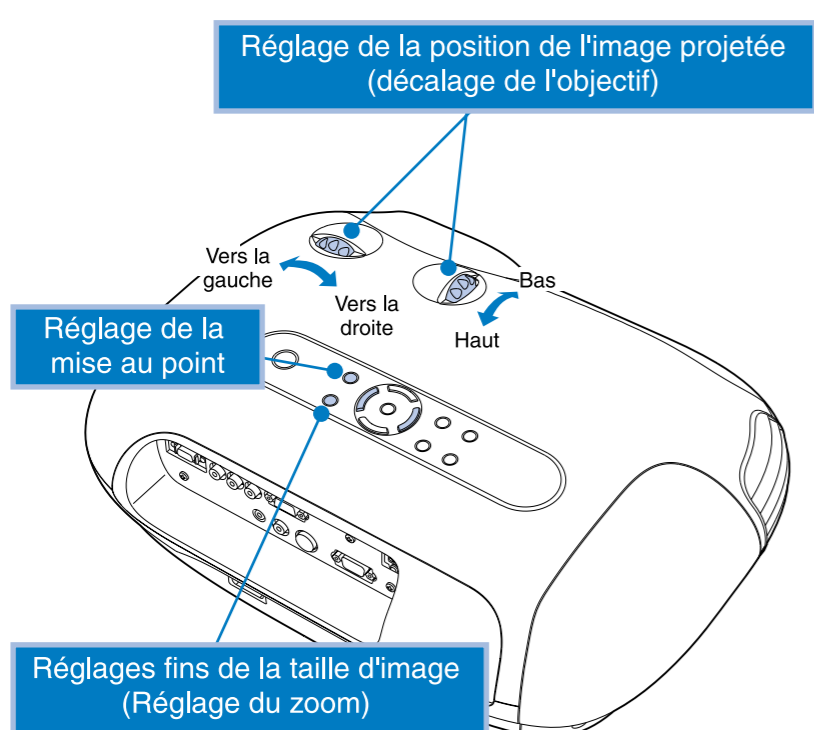
? Impossible de sélectionner la source de signal / Les images ne sont pas projetées correctement

Si la projection présente une anomalie bien que le projecteur soit configuré et branché correctement, vérifiez les points suivants.

Si le problème persiste après que les points suivants aient été vérifiés, reportez-vous à la section "Si les voyants n'indiquent rien d'utile" dans le Guide de l'utilisateur.

Impossible de brancher une source de signal.	Les réglages du signal d'entrée correspondent-ils bien aux réglages du projecteur? Lorsque le branchement est au port [InputA]	Appuyez sur [InputA] ou [Source] pour sélectionner le format de signal correspondant à la source de signal.	Les images apparaissent colorées en vert ou en violet.
	Les images sont-elles lues par la source de signal?	Appuyez sur la touche [Play] pour lancer la lecture sur l'équipement vidéo.	
	Le magnétoscope a-t-il été raccordé à l'aide d'un adaptateur PÉRITEL RGB?	Appuyez sur [Vidéo] pour sélectionner la source d'image Vidéo.	
	Avez-vous branché le DVD à l'aide d'un adaptateur PÉRITEL RGB?	Changez le réglage du DVD à la sortie RVB.	
		Les réglages du signal d'entrée correspondent-ils bien aux réglages du projecteur? Lorsque le branchement est au port [InputA]	Appuyez sur [InputA] ou [Source] pour sélectionner le format de signal correspondant à la source de signal.

5 Réglage de l'écran de projection



Lorsque vous appuyez sur [Focus] ou [Zoom], apparaît sur l'écran, et s'il est impossible d'effectuer des réglages, ceci signifie que le "Verrouillage zoom" ou le "Verrou. Focalisation" fonctionne. Désactivez la fonction de verrouillage si vous voulez effectuer des réglages.
☞ Guide de l'utilisateur: "Fonctions des menus de configuration"

Le réglage du zoom et le réglage de la mise au point sont effectués après que la lampe se soit allumée.
Si vous appuyez une fois sur [Focus] ou sur [Zoom], le réglage est effectué pas par pas; si vous maintenez la touche enfoncée, le réglage est effectué de façon continue.

■ Réglage de la mise au point

Appuyez sur [Focus] pour faire apparaître l'écran de réglage. Appuyez sur [←] et [→] pour régler la mise au point. Si vous appuyez à nouveau sur [Focus], l'écran de réglage disparaît. Ce réglage peut aussi se faire en affichant la mire.

■ Réglage de la position de l'image projetée (décalage de l'objectif)

Réglez la position de l'image à l'aide des deux molettes de décalage de l'objectif.
La molette de décalage de l'objectif possède un point de résistance que l'on peut sentir lorsqu'on la tourne. Ce point se situe à mi-chemin de la course du réglage. En outre, s'il devient difficile de tourner la molette et que l'image cesse de se déplacer, c'est que l'une des extrémités de la course du réglage a été atteinte.
☞ "Installation" - Réglage du décalage de l'objectif
Si vous ne pouvez pas placer le projecteur juste en face de l'écran, utilisez la molette de décalage d'objectif de façon que l'image soit bien au centre de l'écran.

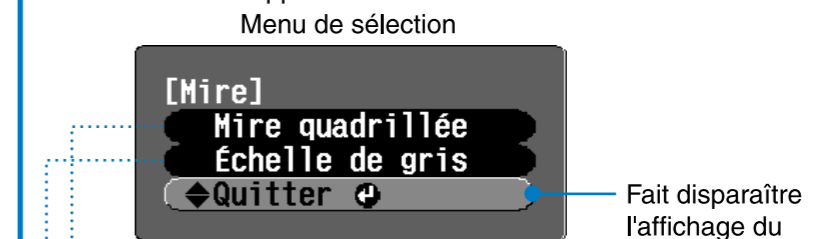
■ Réglages fins de la taille de l'image (Réglage du zoom)

Appuyez sur [Zoom] pour faire apparaître l'écran de réglage. Appuyez sur [←] et [→] pour régler le zoom. Si vous appuyez à nouveau sur [Zoom], l'écran de réglage disparaît. Ce réglage peut aussi se faire en affichant la mire.

■ Affichage d'un motif de test

Vous pouvez projeter un motif de test, par exemple lorsque vous configurez le projecteur afin d'effectuer la correction du trapèze et d'effectuer des réglages du menu de ligne. Vous pouvez aussi régler le zoom et la mise au point en utilisant le motif de test.

Si vous appuyez sur la touche [Pattern] de la télécommande, le menu de sélection de motif apparaît.



● Mire quadrillée

Ceci peut être utilisé pour vérifier si le projecteur est incliné ou installé verticalement en face de l'écran.

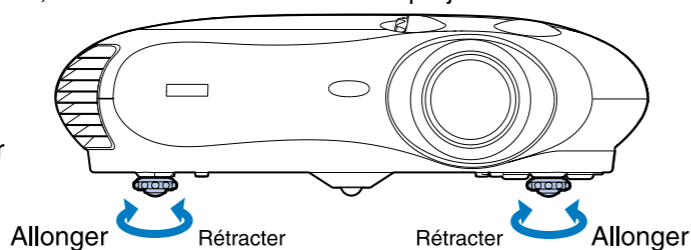
● Échelle de gris

Ceci est utilisé pour régler la luminosité ou pour régler la qualité de l'image ou le ton des couleurs. Le réglage est effectué à l'aide du menu de ligne. Aucun réglage n'est possible tant qu'aucun signal d'image n'est reçu en entrée.

■ Correction de l'inclinaison du projecteur

Si les images projetées sont inclinées horizontalement, utilisez les pieds réglables avant pour ajuster le projecteur de façon qu'il soit horizontal.

Pour allonger les pieds, tenez-vous debout derrière le projecteur et tournez les pieds vers l'extérieur avec les deux mains. Notez bien que les pieds ont été conçus pour tourner dans des sens différents.

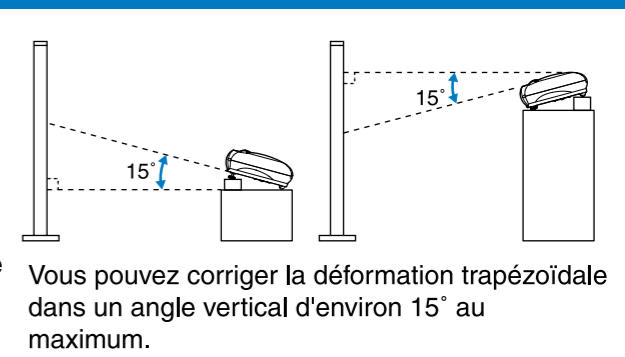


■ Correction de la déformation trapézoïdale (Trapèze)

Si vous voulez régler la projection au-dessus ou au-dessous de la plage de réglage du décalage de l'objectif, placez le projecteur de façon qu'il fasse un angle.

Lorsque le projecteur est placé en faisant un angle, il est possible que l'image projetée soit déformée en forme de trapèze. Dans ce cas, appuyez sur la touche [Trapeze] du panneau de commande du projecteur pour régler les images. Toutefois, la qualité de l'image sera moins bonne qu'en utilisant la fonction de décalage de l'objectif.

Lorsque l'objectif est décalé vers la gauche ou vers la droite, il n'est pas possible de corriger complètement la déformation trapézoïdale. Lorsque vous effectuez des corrections du trapèze, placez l'objectif en position centrale gauche ou droite.



6 Mise hors tension

- Éteignez les sources de signal branchées au projecteur.

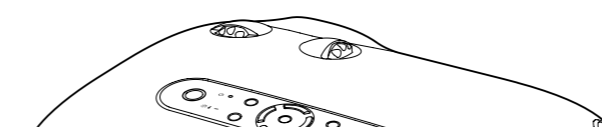
- Appuyez sur la touche [Power] de la télécommande ou sur la touche [Power] du projecteur.
Lorsque vous appuyez sur [Power], le message ci-contre à droite apparaît; vous devez donc appuyer à nouveau sur [Power].

Alimentation coupée?
Oui: Presser la touche [Power]
Non: Presser une autre touche

Le voyant clignote en orange et la période de refroidissement commence. La télécommande et le panneau de commande ne fonctionnent pas pendant la période de refroidissement (qui dure environ 30 secondes). Une fois le refroidissement terminé, le voyant clignote à l'orange stable et le projecteur passe à l'état de veille/attente.

Si le projecteur a été posé sur une table ou autre meuble similaire, la surface de la table à l'endroit de la sortie d'air peut devenir très chaude.

Si le message "Le projecteur chauffe. Vérifiez que l'ouverture de ventilation n'est pas couverte, et nettoyez ou remplacez le filtre." s'affiche, appuyez sur [Power] ou sur [Power] pour éteindre le projecteur, puis suivez les instructions indiquées dans le message.



- Fixez le couvercle de l'objectif.

Fixez le couvercle de l'objectif lorsque vous n'utilisez pas le projecteur afin de protéger l'objectif de la poussière ou des objets étrangers.

- Si le projecteur ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée, débranchez le cordon secteur de la prise de courant.

Vérifiez toujours que le projecteur est complètement arrêté (c'est-à-dire en état de veille/attente), avant de le débrancher de sa prise de courant. Lorsqu'on débranche le projecteur de sa prise de courant, le voyant clignote un instant, puis s'éteint.

- Débranchez les câbles qui branchent d'autres équipements au projecteur.